

Id	Data In	Data Fu	Operatore	Descrizione	Stragel	Categoria	Subcategoria	Località	Regione Consente	Cura da	Est. a	Stato	Altre
202407_201	24/07/2024 09:00		Roberto Costa	Effettuata pulizia termica e registrazione di dati ambientali (temperatura, umidità, qualità dell'aria) in sala di lavoro.		Protezione			TUTTO IL TERRITORIO AZIENDALE	Battaglin/Torino	Fattoria Costa	OK	
202407_202	24/07/2024 09:05		Alessandro Tassi	Il partito della sala di lavoro è stato pulito e la temperatura è stata registrata. Sono stati osservati i dati ambientali (temperatura, umidità, qualità dell'aria) in sala di lavoro.		Protezione			TUTTO IL TERRITORIO AZIENDALE	OK			
202407_203	24/07/2024 09:08		Alessandro Tassi	Il partito della sala di lavoro è stato pulito e la temperatura è stata registrata. Sono stati osservati i dati ambientali (temperatura, umidità, qualità dell'aria) in sala di lavoro.		Protezione			TUTTO IL TERRITORIO AZIENDALE	OK			

Manuale Utente

DataLog: registro di sala operativa



Versione Applicativo: 21.0.3

Data Pubblicazione: Luglio 2026

Supporto Tecnico: ops@cimafoundation.org

Sommario

Introduzione	3
Accesso a DataLog.....	4
Inserimento di un record in DataLog	6
Data e Ora di Riferimento	8
Operatore/i	8
Descrizione	8
Categorie e Sottocategorie.....	9
Località	10
Regioni coinvolte	10
Comunicato da	10
Comunicato a	10
Allega documento	10
Allegare un file salvato in locale.....	11
Allegare un file salvato sul Cloud di piattaforma.....	11
Registrazione Record.....	13
Identificativo del record	13
Iconizzazione del form d'inserimento.....	14
Inserimento di un record dipendente.....	16
Inserimento record dipendente - modalità #1	16
Inserimento record dipendente - modalità #2	17
Inserimento record dipendente - modalità #3	18
Visualizzazione della catena di dipendenza	18
Condivisione un record via email / Telegram / WhatsApp.....	21
Condivisione via email	21
Condivisione via Telegram	24
Condivisione via WhatsApp	26
Inserimento di un errata corregge	28
Modifica dello Stato di Configurazione	30
Ricerca e scaricamento di uno o più record di DataLog	33
Ricerca speditiva	33
Ricerca avanzata	34
Esporta	35

Introduzione

L'applicativo **DataLog** nasce dalla necessità espressa dal servizio [Centro Funzionale Centrale](#), articolazione dell'Ufficio Attività Tecnico-Scientifiche per la Previsione e Prevenzione dei Rischi del [Dipartimento della Protezione Civile Nazionale](#), di mettere a disposizione degli operatori un applicativo in grado di raccogliere, come in un diario giornaliero, ogni informazione relativa le attività che quotidianamente vengono svolte nel predetto servizio.



Gli eventi inseriti in **DataLog** possono essere relativi a segnalazioni di fenomeni connessi a rischi naturali ed antropici
ovvero di effetti al suolo provenienti da media o fonti autoritative ovvero di malfunzionamenti e anomalie dei sistemi hardware/software
ovvero alla pubblicazione o emissione di atti e documenti inerenti il sistema di allertamento nazionale o regionale.

L'applicativo è stato sviluppato nel quadro delle attività regolate dalla Convenzione DPC - Fondazione CIMA secondo i requisiti utente e le specifiche funzionali raccolte a partire dall'attuale esperienza del personale in servizio presso il [Centro Funzionale Centrale](#).

La presente guida utente si propone di riassumere i passaggi fondamentali delle funzionalità dell'applicativo allo scopo di supportare l'utente nel loro corretto utilizzo.

Le sezioni successive sono articolate come segue:

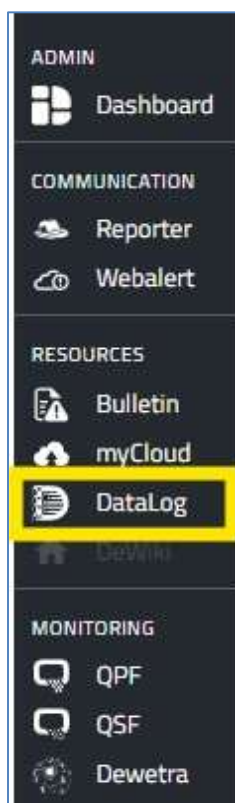
- **Come accedere a DataLog**
- **Inserire un record**
- **Inserire un record dipendente**
- **Condivisione di un record via e-mail / Telegram / WhatsApp**
- **Inserire un errata corrige**
- **Modificare lo Stato di Configurazione**
- **Ricerca ed esportazione record**

Accesso a DataLog

DataLog è uno degli applicativi di [myDewetra](#) e, come tale, per accedervi è necessario inserire le credenziali nell'apposito form della *landing page* del portale.



Questo accesso di *primo livello* consente a tutti gli utenti registrati del [Dipartimento della Protezione Civile Nazionale](#) di visualizzare l'icona dell'applicativo all'interno della lista applicazioni posto in barra laterale sinistra.



Versione	2026-2
Autore	Fondazione CIMA

L'applicativo è visibile solamente agli utenti del [DPCN](#) cui sono stati assegnati i seguenti ruoli

- **DPC** (diritti di accesso in lettura e scrittura)
- **CF Centrale** (diritti di accesso in sola lettura)

L'accesso vero e proprio a **DataLog** è però subordinato ad un login di *secondo livello*: ciò significa che, una volta cliccata l'icona di **DataLog** sarà nuovamente richiesto all'utente di autenticarsi:



Il sistema gestisce due sessioni utenti concorrenti:

- una di piattaforma (utente loggato al portale [myDewetra](#))
- una relativa al solo **DataLog** di durata limitata (10 min).

In questo modo, sarà possibile operare su **DataLog** anche da postazioni di lavoro dove occorre essere loggati al portale [myDewetra](#) con utente istituzionale, senza necessità di ricorrere a successivi *login/logout* da parte dell'Operatore.

Versione	2026-2
Autore	Fondazione CIMA

Inserimento di un record in DataLog

Una volta effettuato l'accesso a **DataLog** con:

- **utente personale**
- ruolo **CF Centrale**

è possibile inserire un nuovo record.

Per inizializzare il processo, l'Operatore dovrà cliccare sul pulsante **+AGGIUNGI RECORD** posto in alto a destra.

DATALOGCFC v170.39										+ AGGIUNGI RECORD	
STATO ATTUALE CENTRO FUNZIONALE S0										S0	S1
Data da Data a Testo Ricerca Avanzata Esporta										S2	S3
Id	Data Rif.	Operatore	Descrizione	Allegati	Categoria	Sottocategoria	Località	Regioni Coinvolte	Com. da	Com. a	
2025/01_199	22/01/2025 12:41	Nome1 Cognome 1	Al momento si registrano, nelle ultime tre ore, precipitazioni deboli in Toscana (Lucca 6.8mm e Massa Carrara 6mm) e Basilicata (Potenza 6.2mm). - vedi allegato -.			Pioggia, Temporale, Grandine Controlli di routine		BASILICATA TOSCANA			
2025/01_198	22/01/2025 07:50	Nome2 Cognome2	Effettuato cambio turno e regolare passaggio di consegne.			Passaggio di consegne		TUTTO IL TERRITORIO NAZIONALE	De Bernardis / Falcone	Antimo Fusco / Stefano Masala	
2025/01_197	22/01/2025 06:34		Monitoraggio delle precipitazioni. Valutazione delle precipitazioni delle ultime 12 ore. Nel corso della serata/notte si sono registrate deboli precipitazioni su settori della Liguria. Assenza di fenomeni significativi sul resto del territorio.			Report del		TUTTO IL TERRITORIO			

Premuto il pulsante, il sistema apre un form d'inserimento record:

Versione	2026-2
Autore	Fondazione CIMA

Nuovo Record

✓

Data e Ora di Riferimento

17/02/2025, 10:42

✓

Operatore/i

Luca Molini

☐

Dipende da un altro record? NO

📁

Trascina qui il file oppure

🖨

Cerca nel Computer

☁

Scegli nel Cloud

✓

Auto-completamento

*Campo Obbligatorio

Descrizione

*Campo Obbligatorio

Categoria

✓

Auto-completamento

*Campo Obbligatorio

Località

Regioni Coinvolte

✓

Auto-completamento

Comunicato da

✓

Auto-completamento

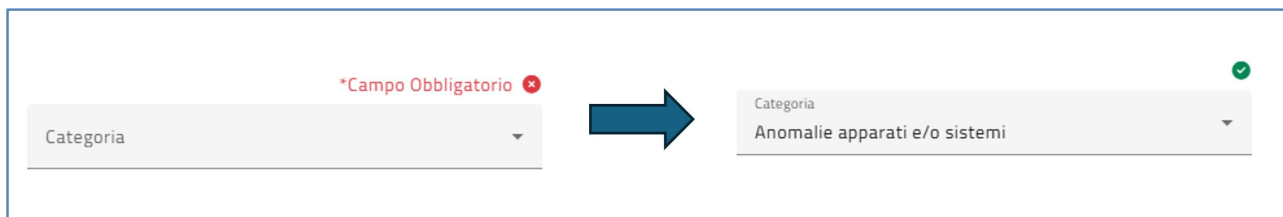
Comunicato a

Annulla

Registra Nuovo Record

I campi che devono essere necessariamente compilati per poter procedere alla registrazione del record sono contrassegnati dalla scritta "***Campo obbligatorio**", in rosso: quando un campo obbligatorio viene correttamente compilato, il sistema appone una spunta verde.

<i>Versione</i>	<i>2026-2</i>
<i>Autore</i>	<i>Fondazione CIMA</i>



Data e Ora di Riferimento

Il campo **Data e Ora di Riferimento** sono inizializzati dal sistema con data e ora del server di installazione dell'applicativo.

In caso sia necessario, l'Operatore può modificare **Data e Ora di Riferimento** manualmente cliccando sulla casella in cui essi compaiono.

Si ricorda che, indipendentemente dalla modifica manuale dell'orario d'inserimento record, il sistema registrerà in ogni caso anche l'orario reale di scrittura a database.

Operatore/i

Il campo **Operatore/i** è auto-compilato con nome e cognome dell'utente loggato nell'istante in cui viene cliccato il pulsante **+AGGIUNGI RECORD**.

In caso sia necessario, l'Operatore può modificare **Operatore/i** manualmente cliccando sulla casella in cui compaiono nome e cognome dell'utente.

Descrizione

Il campo **Descrizione** deve essere compilato obbligatoriamente dall'Operatore.

E' un campo di testo libero dotato della funzione di *autocomplete*, per cui in caso una sequenza di un numero minimo di caratteri sia già presente in record precedenti, viene suggerito all'utente il possibile completamento del testo.

Versione	2026-2
Autore	Fondazione CIMA

Nuovo Record

Auto-completamento

Descrizione

Temporale

attività temporalesca in attenuazione

Nel corso della notte si è avuta una attenuazione dei fenomeni, che nella giornata e serata di ieri avevano interessato i settori nord orientali di Friuli Venezia Giulia e settori alpini della PA di Bolzano e Lombardia. La traccia radar al momento riporta residui fenomeni in uscita verso la Slovenia e presenza di prime piogge, anche a carattere temporalesco, sulla Toscana. Le cumulate registrate nelle ultime 12 h sono riportate in allegato. Dalla SSI non sono pervenute segnalazioni di criticità.

Nel corso della notte sono state registrate precipitazioni a carattere temporalesco che hanno interessato la regione Sicilia ed in particolare la provincia di Messina, con cumulate come da report allegato. Dalla SSI sono pervenute notizie di allagamenti vari alla viabilità e di esercizi commerciali. Attualmente persistono fenomeni sui settori settentrionali della Sicilia con cumulate al momento poco significative. Non vi sono state situazioni di particolare criticità per la popolazione.

Precipitazioni a carattere temporalesco sul centro nord della penisola e sulla Sardegna

si registra attività temporalesca nella provincia di Pordenone;

-1- Persistono precipitazioni al Nord ed in particolare sulla Lombardia settentrionale. -2- In evidenza ancora, anche se in

Annulla

Registra Nuovo Record

Categorie e Sottocategorie

I record possono essere categorizzati secondo una tassonomia a due livelli, **Categoria** e **Sottocategoria**.

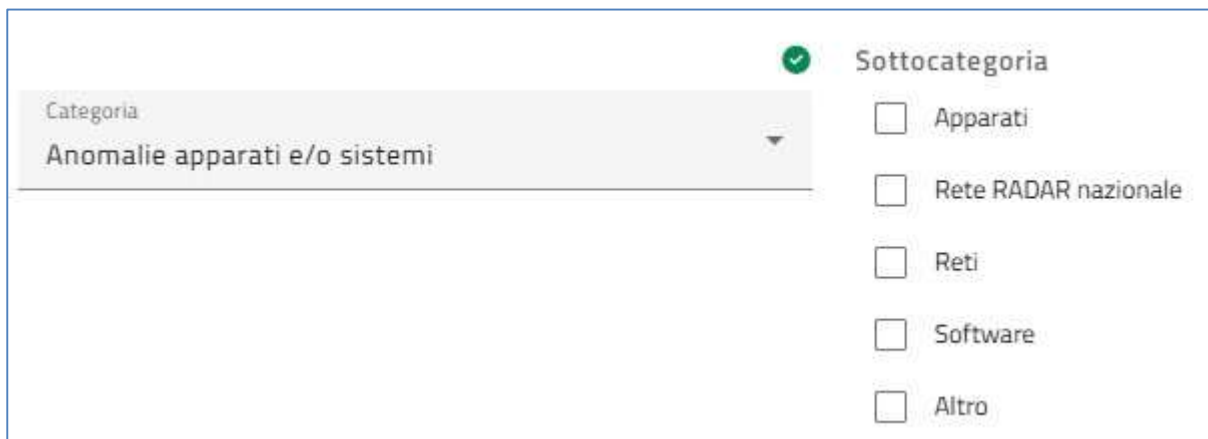
- la scelta della categoria è mutuamente esclusiva.
- ciascuna categoria è rappresentata da un'icona specifica.

L'elenco delle possibili scelte inerenti al menu **Categoria** sono:

- Annotazione
- Anomalia apparati e/o sistemi
- Avvisi, bollettini e comunicazioni importanti
- Effetti al suolo e/o danni
- Altro

Versione	2026-2
Autore	Fondazione CIMA

Una volta selezionata la **CATEGORIA**, il sistema mostra le possibili opzioni per le **SOTTOCATEGORIE** ad essa relative.



In caso, l'Operatore abbia selezionato **Altro**, il sistema mostra un input di testo in modo che l'utente possa meglio qualificare la natura della segnalazione. L'input di testo è dotato di *autocomplete*.

Località

Il campo **Località** consente all'Operatore di inserire un'indicazione geografica (testo libero) relativa al record in via di inserimento. L'input di testo è dotato di *autocomplete*.

Regioni coinvolte

Il campo **Regioni coinvolte** consente all'Operatore di inserire un'indicazione geografica alla scala regionale mediante apposito menu a tendina che riporta in ordine alfabetico tutte le Regioni e Province Autonome. Inoltre, in caso l'Operatore ritenga necessario riferire il record a tutto il Paese, il menu tendina riporta la voce *TUTTO IL TERRITORIO NAZIONALE*.

Comunicato da

Il campo **Comunicato da** consente all'Operatore di inserire il dettaglio relativo alla fonte dell'informazione inserita in **DataLog**. L'input di testo è dotato di *autocomplete*.

Comunicato a

Il campo **Comunicato a** consente all'Operatore di inserire il dettaglio relativo al destinatario dell'informazione inserita in **DataLog**. L'input di testo è dotato di *autocomplete*.

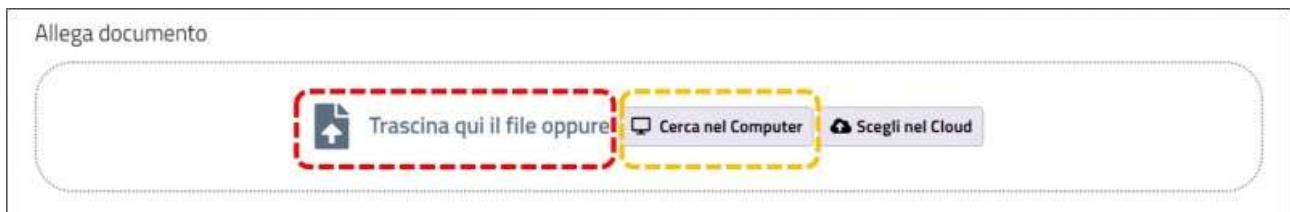
Allega documento

Il campo **Allega documento** consente all'operatore di caricare, associandolo al record che verrà inserito, uno o più file (il sistema è in grado di gestire qualunque formato standard: jpeg, png, docx, txt, pdf, zip, html et c.) con l'unico vincolo che il peso complessivo degli allegati non sia superiore a **50Mb**.

Versione	2026-2
Autore	Fondazione CIMA

Allegare un file salvato in locale

Come indicato nel box, i file possono essere caricati sia attraverso semplice 'drag and drop' sia attraverso 'browsing' (ricerca manuale tramite filesystem locale).

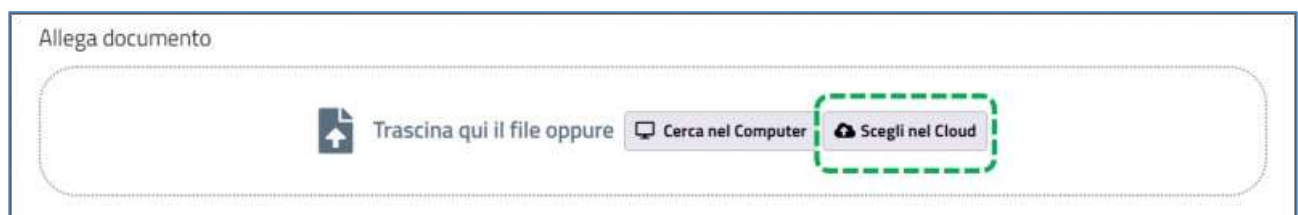


Una volta completato il caricamento, i file appariranno listati sotto il box: a questo punto l'operatore potrà procedere all'inserimento record ovvero eliminare i file erroneamente caricati cliccando sull'icona 'cestino' presente alla destra del nome del file

Allegare un file salvato sul Cloud di piattaforma

In merito alle azioni necessarie per salvare un file su [myCloud](#), l'utente è invitato a consultare la **sezione dedicata**.

Per allegare un file salvato sul cloud di piattaforma, è invece necessario premere il pulsante **Scegli nel Cloud**



Una volta premuto il pulsante, il sistema mostra un form attraverso il quale l'utente può selezionare una o più file da allegare al record.

Versione	2026-2
Autore	Fondazione CIMA

Allega file dal Cloud

×

Cerca nome file

#	Nome	Descrizione	Fonte
☐	filtered_data.csv	Esportazione dati pluviometri validati con Titan per la giornata del 2025-02-16	Titan
☐	qpfvalues_20250217.zip	Qpf del giorno 17/02/2025	Qpf
☐	2025-02-16_HRX.csv	Statistiche Radar HRT del 16 February 2025	Dewetra
☐	filtered_data.csv	Esportazione dati pluviometri validati con Titan per la giornata del 2025-02-15	Titan
☐	qpfvalues_20250216.zip	Qpf del giorno 16/02/2025	Qpf
☐	2025-02-15_HRX.csv	Statistiche Radar HRT del 15 February 2025	Dewetra
☐	filtered_data.csv	Esportazione dati pluviometri validati con Titan per la giornata del 2025-02-14	Titan
☐	qpfvalues_20250215.zip	Qpf del giorno 15/02/2025	Qpf
☐	2025-02-14_HRX.csv	Statistiche Radar HRT del 14 February 2025	Dewetra
☐	filtered_data.csv	Esportazione dati pluviometri validati con Titan per la giornata del 2025-02-13	Titan
☐	2025-02-13_HRX.csv	Statistiche Radar HRT del 13 February 2025	Dewetra
☐	cf_centrale_20250213_first_215.pdf	BOLLETTINO DI CRITICITA' NAZIONALE / ALLERTA DEL 13/02/2025 emesso dal cf_centrale webalert	

Selezionati i file necessari, l'utente allega i file premendo il pulsante **Allega File/s**

☒	qpfvalues_20250215.zip	Qpf del giorno 15/02/2025	Qpf
☒	2025-02-14_HRX.csv	Statistiche Radar HRT del 14 February 2025	Dewetra
☒	filtered_data.csv	Esportazione dati pluviometri validati con Titan per la giornata del 2025-02-13	Titan
☐	2025-02-13_HRX.csv	Statistiche Radar HRT del 13 February 2025	Dewetra
☐	cf_centrale_20250213_first_215.pdf	BOLLETTINO DI CRITICITA' NAZIONALE / ALLERTA DEL 13/02/2025 emesso dal cf_centrale webalert	
☐	filtered_data.csv	Esportazione dati pluviometri validati con Titan per la giornata del 2025-02-12	Titan

Annulla

Allega File/s

Completata l'operazione, i file allegato compariranno nel form di inserimento record.

Allega documento

Trascina qui il file oppure

Cerca nel Computer

Scegli nel Cloud

filename_test.png

filename.png

MdP_23072023.png

Versione	2026-2
Autore	Fondazione CIMA

Registrazione Record

Una volta inserite tutte le informazioni necessarie, l'Operatore può inserire il record cliccando su **Registra nuovo record**. Il sistema aprirà dunque una finestra di dialogo nella quale verrà richiesta conferma dell'inserimento.

Conferma Inserimento

Confermando verrà inserito il seguente record:

Data Inserimento: 17/02/2025 11:25	Operatore: Luca Molini
Descrizione: forti piogge	Sottocategoria: Allagamenti
Categoria: Effetti al suolo e/o danni	Altro:
Località: 	Regioni Coinvolte: BASILICATA
Comunicato da: 	Comunicato a:

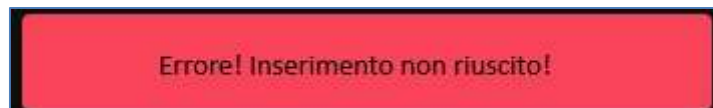
Allegati: +

Annulla Conferma Inserimento

In caso di esito positivo, il sistema visualizzerà il seguente messaggio:



In caso di esito negativo, il sistema visualizzerà il seguente messaggio:



In questo secondo caso, l'Operatore può fare riferimento al servizio di assistenza H24 di [Fondazione CIMA](#).

Identificativo del record

Ad ogni record, una volta registrato correttamente, sarà associato un identificativo univoco non modificabile avente forma generica YYYY/MM_nnn. Il progressivo nnn viene azzerato al cambio mese.

Ogni record sarà accompagnato da due attributi registrati dal sistema, non visibili dall'interfaccia dell'applicativo:

Versione	2026-2
Autore	Fondazione CIMA

- marca temporale di inserimento
- utente loggato al momento della registrazione del record

Iconizzazione del form d'inserimento

In fase di compilazione di un record può essere utile ridurre il form d'inserimento a icona in modo da poter disporre delle altre funzionalità di DataLog.

Una volta aperto il form d'inserimento, l'utente può dunque iconizzarlo premendo sul pulsante posto in alto destra (evidenziato da un quadrato giallo nella figura sottostante)

In tal modo, il form verrà ridimensionato come barra posta all'estremo inferiore dello schermo (banner Nuovo Record in bianco su sfondo nero)

Versione	2026-2
Autore	Fondazione CIMA

2025/01_199	22/01/2025 12:41	Stefano Masala	Al momento si registrano, nelle ultime tre ore, precipitazioni deboli in Toscana (Lucca 6.8mm e Massa Carrara 6mm) e Basilicata (Potenza 6.2mm). - vedi allegato -.		Pioggia, Temporale, Grandine Controlli di routine	BASILICATA TOSCANA		
2025/01_198	22/01/2025 07:50	Antimo Fusco / Stefano Masala	Effettuato cambio turno e regolare passaggio di consegne.		Passaggio di consegne	TUTTO IL TERRITORIO NAZIONALE	De Bernardis / Falcone	Antimo Fusco / Stefano Masala

Totale: 10000

Nuovo Record

< 1 2 3 >

Premendo il pulsante che nella figura successiva è posto all'interno del quadrato giallo

2025/01_199	22/01/2025 12:41	Stefano Masala	Al momento si registrano, nelle ultime tre ore, precipitazioni deboli in Toscana (Lucca 6.8mm e Massa Carrara 6mm) e Basilicata (Potenza 6.2mm). - vedi allegato -.		Pioggia, Temporale, Grandine Controlli di routine	BASILICATA TOSCANA		
2025/01_198	22/01/2025 07:50	Antimo Fusco / Stefano Masala	Effettuato cambio turno e regolare passaggio di consegne.		Passaggio di consegne	TUTTO IL TERRITORIO NAZIONALE	De Bernardis / Falcone	Antimo Fusco / Stefano Masala

Totale: 10000

Nuovo Record

< 1 2 3 >

il sistema ripristinerà le dimensioni ordinarie del form.

Versione	2026-2
Autore	Fondazione CIMA

Inserimento di un record dipendente

Inserimento record dipendente - modalità #1

Nel caso l'Operatore debba inserire un record dipendente da un altro già presente a database, sarà necessario cliccare su +AGGIUNGI RECORD.

Una volta aperto il form d'inserimento così come mostrato nella sezione **Inserimento nuovo record**, l'utente dovrà spostare la toggle bar dalla posizione di default **NO** a quella desiderata **SI**. Il sistema abiliterà un pulsante **Cerca Record**

The diagram illustrates the process of enabling the 'Cerca Record' button. On the left, a toggle switch is in the 'NO' position (grey). A large blue arrow points to the right, where the toggle switch is in the 'SI' position (orange with a checkmark). Below the 'SI' toggle, the 'Cerca Record' button is shown in a grey, disabled state.

Premuto il pulsante, l'utente avrà a disposizione una maschera di ricerca che consentirà di reperire il "record padre" al quale concatenare quello che si sta inserendo:

The screenshot shows a search modal titled 'Cerca Record' with a close button (X). Inside, there is a search bar labeled 'Cerca...'. Below it is a table of records:

ID	Data e Ora	Nome	Descrizione
ID 2025/01_198	22/01/2025 07:50	Antimo Fusco / Stefano Masala	Effettuato cambio turno e regolare passaggio di consegne
ID 2025/01_197	22/01/2025 06:24		Bernardino De Bernardis/Massimiliano Falcone
ID 2025/01_196	22/01/2025 06:04	Bernardino De Bernardis	Al momento si osservano deboli precipitazioni in Liguria c
ID 2025/01_195	22/01/2025 04:17	Massimiliano Falcone	Al momento si osservano deboli precipitazioni sulla Sarde
ID 2025/01_194	22/01/2025 00:31	Gabriele Sediari	Assenza di precipitazioni significative sul Territorio.
ID 2025/01_193	21/01/2025 20:43	Bernardino De Bernardis	Nelle ultime tre ore piogge deboli su Campania, Calabria e
ID 2025/01_192	21/01/2025 08:28	Bernardino De Bernardis/Massimiliano	cambio turno e regolare passaggio di consegne
ID 2025/01_191	21/01/2025 07:38		

At the bottom of the modal, there are two buttons: 'Annulla' (grey) and 'Conferma' (green).

Versione	2026-2
Autore	Fondazione CIMA

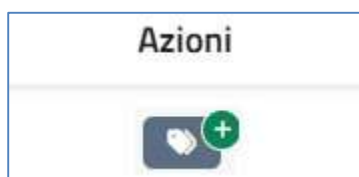
La maschera mostra gli ultimi 50 record inseriti a database, ma tramite la casella di testo libero **"Cerca..."** agisce sull'intero archivio confrontando la chiave inserita con i campi **ID, Operatore e Descrizione**.

Ad eccezione di questo passaggio, la compilazione del record segue in tutto e per tutto le regole esposte nella sezione **Inserimento nuovo record** ad eccezione del necessario inserimento del riferimento al record cui la dipendenza si riferisce.

Inserimento record dipendente - modalità #2

Alternativamente, la dipendenza del record può essere indicata anche selezionando il record al quale si vuole concatenare la nuova segnalazione.

In tale caso, sarà sufficiente individuare nella dashboard il record *padre* e cliccare nella colonna **Azioni**, sull'icona **"Crea Dipendenza"**



Cliccandovi, il menu d'inserimento del nuovo record sarà in tutto e per tutto uguale a quanto mostrato in precedenza, con la sola differenza che:

- la toggle bar apparirà già impostata su **SI**
- la dipendenza sarà già impostata nel menu a tendina **Record di riferimento**

L'icona "cestino", in colore rosso, consentirà in ogni caso di modificare la dipendenza a seconda dell'esigenze dell'operatore.

Anche in questo caso, ad eccezione del passaggio precedente, la compilazione dovrà seguire ovviamente le stesse convenzioni di quanto mostrato nella sezione **Inserimento nuovo record**.

Versione	2026-2
Autore	Fondazione CIMA

Inserimento record dipendente - modalità #3

E' inoltre possibile inserire la dipendenza di un record anche in "tempo differito", ovvero sia dopo averlo già salvato a database, senza la necessità di effettuare un errata corrige.

Per fare ciò, l'operatore deve premere il pulsante "**Dipende da...**": il sistema apre direttamente il menu di ricerca attraverso il quale reperire il "record padre"

Cerca Record X

Cerca...

ID 2025/01_198	22/01/2025 07:50	Antimo Fusco / Stefano Masala	Effettuato cambio turno e regolare passaggio di consegne
ID 2025/01_197	22/01/2025 06:24		Bernardino De Bernardis/Massimiliano Falcone
ID 2025/01_196	22/01/2025 06:04	Bernardino De Bernardis	Al momento si osservano deboli precipitazioni in Liguria c
ID 2025/01_195	22/01/2025 04:17	Massimiliano Falcone	Al momento si osservano deboli precipitazioni sulla Sarde
ID 2025/01_194	22/01/2025 00:31	Gabriele Sediari	Assenza di precipitazioni significative sul Territorio.
ID 2025/01_193	21/01/2025 20:43	Bernardino De Bernardis	Nelle ultime tre ore piogge deboli su Campania, Calabria e
ID 2025/01_192	21/01/2025 08:28	Bernardino De Bernardis/Massimiliano	cambio turno e regolare passaggio di consegne
ID 2025/01_191	21/01/2025 07:38		

Annulla

Conferma

La maschera mostra gli ultimi 50 record inseriti a database, ma tramite la casella di testo libero "**Cerca...**" agisce sull'intero archivio confrontando la chiave inserita con i campi **ID**, **Operatore** e **Descrizione**. Selezionato il "record padre", l'operatore deve premere il pulsante **Conferma** e consentire la sistema di salvare la modifica al record.

Visualizzazione della catena di dipendenza

Una volta inserita la dipendenza, nella dashboard iniziale esso sarà rappresentato con un'icona speciale a sinistra dell' **Identificativo del record** in modo da evidenziarne il carattere di dipendenza:

Versione	2026-2
Autore	Fondazione CIMA

 DATALOGCFC v17.0.39	
STATO ATTUALE CENTRO FUNZIONALE SO	
Data da	Data a
Id	Data Rif.
2025/01_194	22/01/2025 00:31
 2025/01_193	21/01/2025 20:43

Cliccando sull'icona, il sistema mostra l'elenco dei record dipendenti in un'apposita finestra di dialogo.

Cronologia delle segnalazioni			×
1	ID 2025/01_193	21/01/2025 20:43	Nelle ultime tre ore piogge deboli su Sicilia con cumulate
2	ID 2025/01_195	22/01/2025 04:17	Al momento si osservano deboli precipitazioni

Le informazioni inerenti ai singoli record potranno tuttavia essere visualizzate a schermo nella loro forma completa, cliccando sul progressivo posto a sinistra dell'**ID del record**, sempre all'interno della stessa finestra di dialogo.

Versione	2026-2
Autore	Fondazione CIMA

1

ID 2025/01_193

21/01/2025 20:43

Descrizione:

Nelle ultime tre ore piogge deboli su Campania, Calabria e Sicilia con cumulate non significative.

Categoria: Annotazione**Sottocategoria:** Pioggia, Temporale, Grandine**Località:****Regioni Coinvolte:** CALABRIA CAMPANIA SICILIA**Comunicato a:****Comunicato da:****Stato Configurazione:** SO

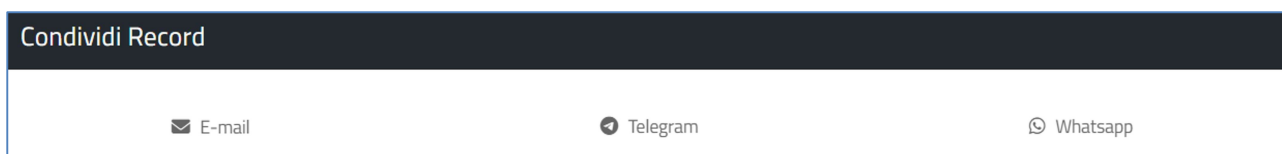
Versione	2026-2
Autore	Fondazione CIMA

Condivisione un record via email / Telegram / WhatsApp

Per condividere un record all'esterno del perimetro della piattaforma, l'Operatore ha a disposizione tre diverse possibilità: inviarlo tramite email, [Telegram](#) oppure [WhatsApp](#). Indipendentemente dalla modalità, per attivare la funzionalità, l'Operatore deve cliccare sull'icona "**Condividi**"

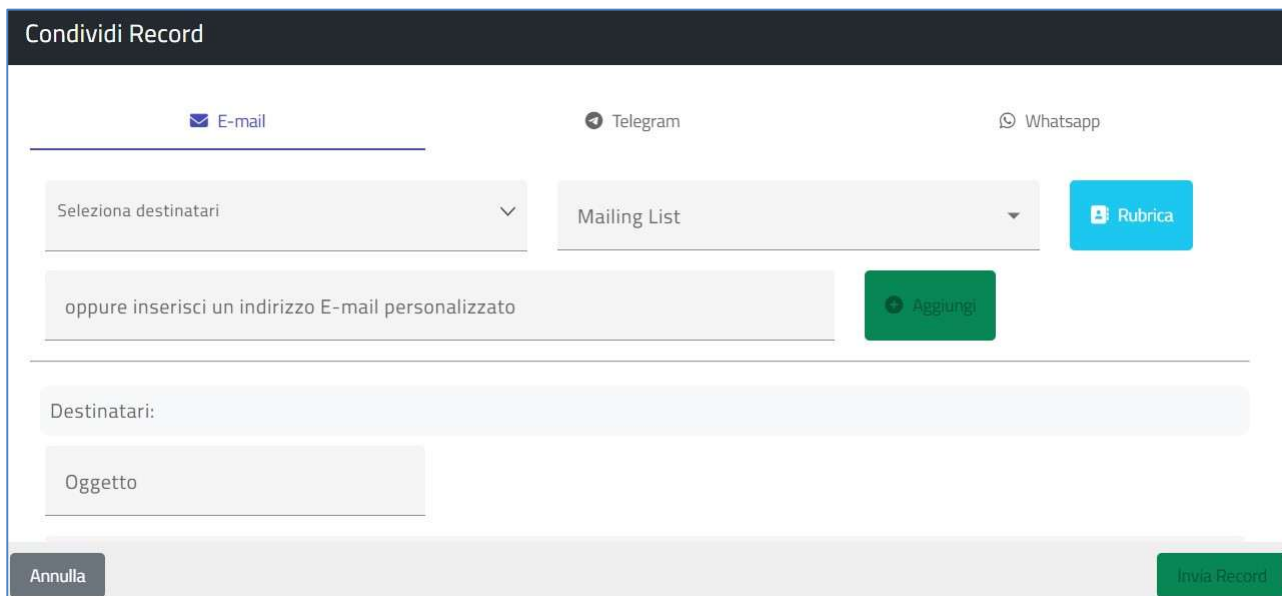


e successivamente selezionare attraverso quale servizio effettuare la condivisione



Condivisione via email

Il sistema di default proporrà la condivisione via email, mostrando un form di compilazione:

The image shows a dark grey header bar with the text 'Condividi Record' in white. Below the header, there is a white area with three tabs: 'E-mail' (selected), 'Telegram', and 'Whatsapp'. Under the 'E-mail' tab, there is a form with the following elements: a dropdown menu labeled 'Seleziona destinatari' with a downward arrow, a dropdown menu labeled 'Mailing List' with a downward arrow, a blue button labeled 'Rubrica', a text input field labeled 'oppure inserisci un indirizzo E-mail personalizzato', a green button labeled 'Aggiungi' with a plus icon, a light blue box labeled 'Destinatari:', a text input field labeled 'Oggetto', a grey button labeled 'Annulla', and a green button labeled 'Invia Record'.

Versione	2026-2
Autore	Fondazione CIMA

Seleziona destinatari: rubrica mediante la quale l'utente può selezionare un destinatario da una lista predefinita. Il sistema comunque offre un campo testo libero in cui inserire indirizzi mail non inclusi in rubrica, cliccando sul tasto **Aggiungi**

Mailing list: consente all'utente di selezionare una mailing list predefinita

Rubrica: consente all'utente di aggiungere creare mailing list ad hoc ovvero di aggiungere singoli indirizzi e-mail I pulsanti "modifica" (in grigio) ed "elimina" (in rosso) consentono, inoltre, di aggiornare le liste e i singoli indirizzi e-mail a seconda delle necessità.

The image shows two screenshots of a web application interface titled 'Rubrica'.

The top screenshot shows the 'Utenti' (Users) section. It has a sidebar with a 'Utenti' icon and a main area with a search bar 'Cerca utente per nome' and a table of users. A green 'Aggiungi Utente' button is in the top right.

Nome	Email	
Alessandro Ernesti	Alessandro.Ernesti@protezionecivile.it	[Pencil icon] [Red X icon]
Alexander Toniazzo	Alexander.Toniazzo@protezionecivile.it	[Pencil icon] [Red X icon]
Andrea Araneo	Andrea.Araneo@protezionecivile.it	[Pencil icon] [Red X icon]
Andrea Gollini	Andrea.Gollini@protezionecivile.it	[Pencil icon] [Red X icon]

The bottom screenshot shows the 'Liste' (Lists) section. It has a sidebar with a 'Liste' icon and a main area with a 'Crea Lista' button and a table of lists.

Nome	
Lista Prova	[Pencil icon] [Red X icon]
Report del mattino	[Pencil icon] [Red X icon]

Oggetto: campo testo libero, oggetto dell'e-mail in uscita da DataLog

Testo dell'e-mail: campo testo libero, corpo dell'e-mail

L'invio avviene tramite pressione del pulsante **Invia Record**, posto in basso a destra. Tutti i destinatari selezionati riceveranno un email come quello mostrato nella figura successiva a titolo d'esempio:

Versione	2026-2
Autore	Fondazione CIMA

Mittente: mittente@dominio.it

Messaggio:

test datalog mail / corpo mail

ID: 2025/01_188

Operatore: Luigi Coppola

Data: 20/01/2025 19:30

Descrizione:

SSI contatta CFC per comunicare che dalla Regione Liguria hanno comunicato che il pluviometro "Colle di Cadibona" (Savona) oggi è stato sottoposto in manutenzione e attualmente i dati rilevati risultano falsati in eccesso.

Categoria: Anomalie apparati e/o sistemi

Sottocategorie: Apparati;

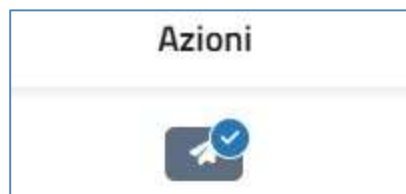
Regioni: LIGURIA;

Località:

Comunicato da: ssi

Comunicato a: cfc

Nella dashboard principale l'icona di condivisione si modificherà con una spunta blu che indica l'avvenuta condivisione del record:



Cliccando sulla spunta il sistema mostrerà la modalità di condivisione utilizzate e i destinatari.

1 Condivisione

Descrizione: SSI contatta CFC per comunicare che dalla Regione Liguria hanno comunicato che il pluviometro "Colle di Cadibona" (Savona) oggi è stato sottoposto in manutenzione e attualmente i dati rilevati risultano falsati in eccesso.

Condivisione 1

luca.molini@cimafoundation.org

Si rammenta che:

Versione	2026-2
Autore	Fondazione CIMA

- Il mittente viene notificato sia in caso l'invio abbia esito negativo che positivo con un messaggio a video (pop-up).
- Se il record condiviso è dipendente da altri verrà allegato l'intera catena delle dipendenze.
- Se il record contiene allegati, l'e-mail sarà corredata da un link pubblico che consentirà lo scaricamento degli allegati stessi.
- I destinatari riceveranno una mail dal mittente **datalog@datalog.org**

Condivisione via Telegram

Per condividere un record via Telegram, è necessario cliccare sul tab omonimo posto in alto al centro della schermata iniziale e campire secondo necessità il form proposto dal sistema

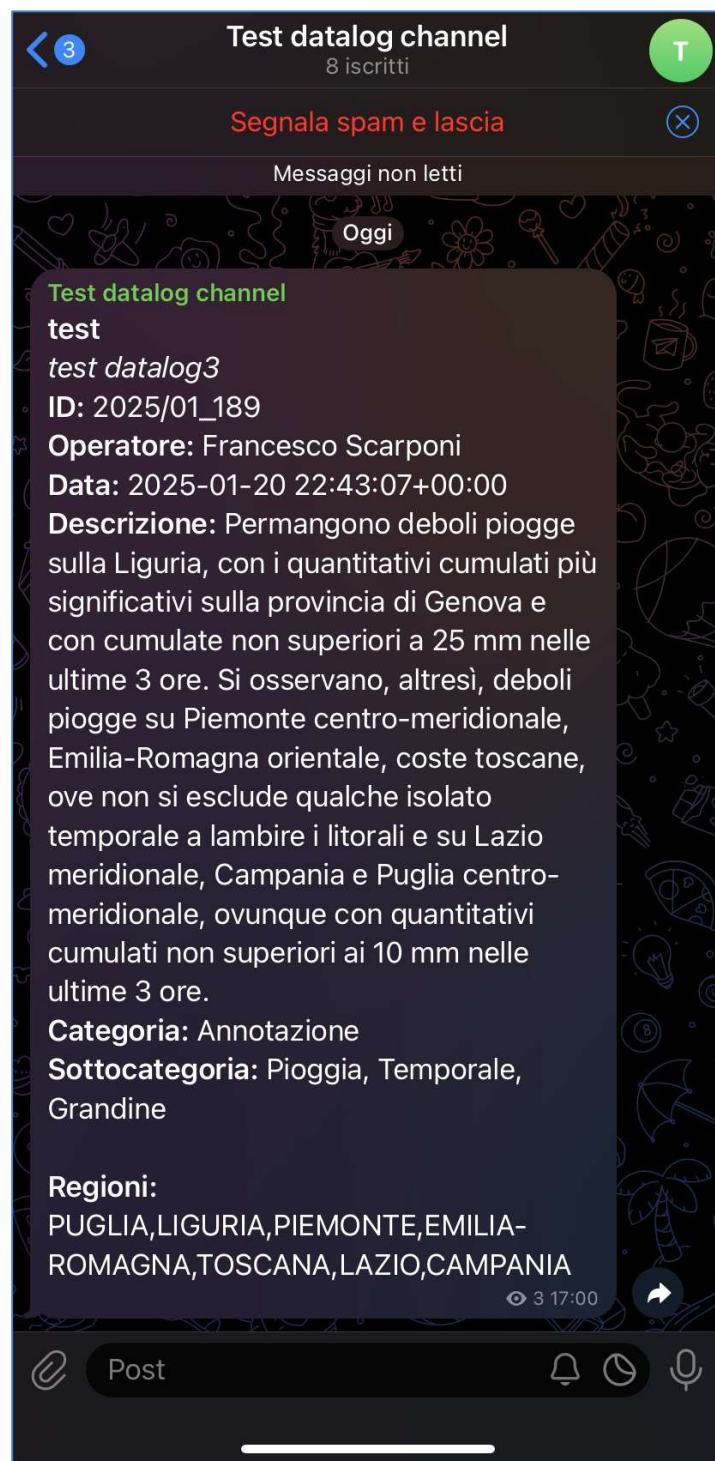
Canale di destinazione: canale Telegram riservato agli utenti stabiliti da CFC al quale devono essere iscritti sia il mittente che i destinatari del post

Oggetto: campo testo libero, oggetto del post sul canale Telegram in uscita da DataLog

Testo del messaggio: campo testo libero, corpo del post sul canale Telegram

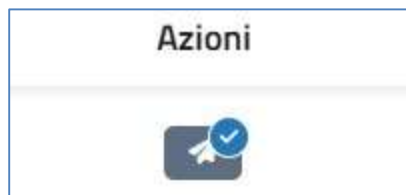
L'invio avviene tramite pressione del pulsante **Invia Record**, posto in basso a destra. Tutti gli utenti iscritti al canale Telegram visualizzeranno sulla app un messaggio come quello mostrato nella figura successiva a titolo d'esempio

Versione	2026-2
Autore	Fondazione CIMA



Nella dashboard principale l'icona di condivisione si modificherà con una spunta blu che indica l'avvenuta condivisione del record:

Versione	2026-2
Autore	Fondazione CIMA



Cliccando sulla spunta il sistema mostrerà la modalità di condivisione utilizzate e i destinatari

1 Condivisione

Descrizione: Permangono deboli piogge sulla Liguria, con i quantitativi cumulati più significativi sulla provincia di Genova e con cumulate non superiori a 25 mm nelle ultime 3 ore. Si osservano, altresì, deboli piogge su Piemonte centro-meridionale, Emilia-Romagna orientale, coste toscane, ove non si esclude qualche isolato temporale a lambire i litorali e su Lazio meridionale, Campania e Puglia centro-meridionale, ovunque con quantitativi cumulati non superiori ai 10 mm nelle ultime 3 ore.

Condivisione 1

Test datalog channel

Condivisione via WhatsApp

Per condividere un record via WhatsApp, è necessario cliccare sul tab omonimo posto in alto a destra della schermata iniziale e campire secondo necessità il form proposto dal sistema

Condividi Record

E-mail

Telegram

WhatsApp

Seleziona un contatto dalla tua rubrica o aggiungi un nuovo contatto usando la rubrica.

Seleziona un contatto:

Rubrica

Condividi su Whatsapp

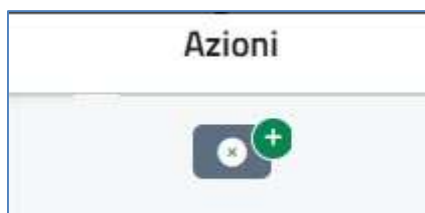
Seleziona un contatto: lista degli utenti (ovverosia numeri telefonici connessi ad un account WhatsApp) inseriti in rubrica da CFC

L'invio avviene tramite pressione del pulsante **Condividi su WhatsApp**, posto in basso a sinistra. Fatto ciò, il sistema aprirà una nuova finestra nel browser attraverso la quale l'operatore dovrà confermare l'invio del post su WhatsApp cliccando su "**Continua e vai alla chat**"

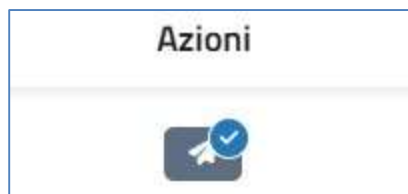
Versione	2026-2
Autore	Fondazione CIMA



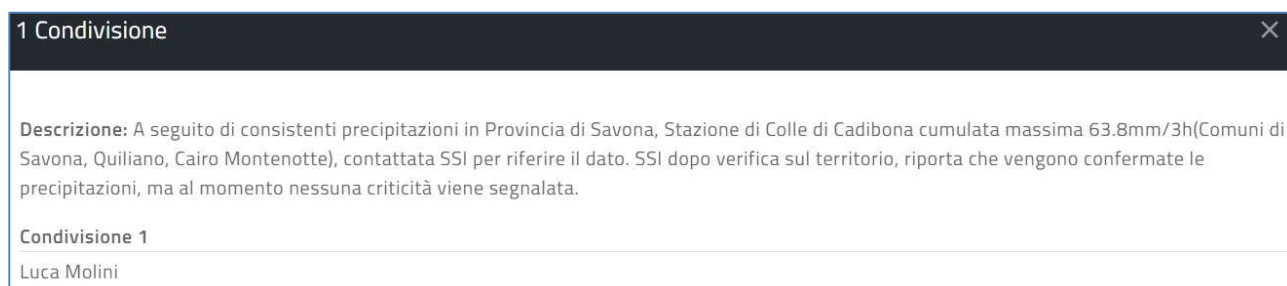
Tutti gli utenti selezionati visualizzeranno sulla app un messaggio come quello mostrato nella figura successiva a titolo d'esempio



Nella dashboard principale l'icona di condivisione si modificherà con una spunta blu che indica l'avvenuta condivisione del record:



Cliccando sulla spunta il sistema mostrerà la modalità di condivisione utilizzate e i destinatari

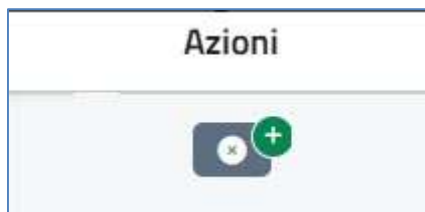


Versione	2026-2
Autore	Fondazione CIMA

Inserimento di un errata corrige

Per inserire un *errata corrige*, l'Operatore deve preliminarmente individuare il record da modificare all'interno della dashboard.

Fatto questo, sarà necessario cliccare nella colonna **Azioni**, sull'icona



Cliccandovi, il menu d'inserimento del nuovo record sarà in tutto e per tutto uguale a quanto nella sezione **Inserire un nuovo record**, ad eccezione dell'intestazione del form d'inserimento che riporterà il titolo *Inserimento errata corrige* e la compilazione dovrà seguire ovviamente le stesse convenzioni di quanto mostrato nella sezione **Inserire un nuovo record**.

Una volta inserita l'errata corrige, l'icona del record che ha subito la correzione verrà automaticamente modificata e apparirà nella dashboard come indicato nella seguente immagine

Id	Data Rif.	Operatore	Descrizione
 2025/02_001	17/02/2025 10:58	Luca Molini	Nel corso della notte non sono state registrate precipitazioni significative su tutto il territorio nazionale. Attualmente l'impronta radar non evidenzia fenomeni. Dalla SSI non sono pervenute notizie di criticità

Cliccando sull'icona, sarà possibile visualizzare la cronologia del record comprensiva della correzione in forma compatta

Versione	2026-2
Autore	Fondazione CIMA

Cronologia delle segnalazioni

	ID 2025/02_001	17/02/2025 10:58	Luca Molini
	ID 2025/02_002	26/02/2025 12:18	Luca Molini

oppure estesa, ovvero sia con tutti i dettagli relativi al record inserito e successivamente corretto, cliccando sull'id del record

	ID 2025/02_001	17/02/2025 10:58	Luca Molini
Descrizione: Nel corso della notte non sono state registrate precipitazioni significative su tutto fenomeni. Dalla SSI non sono pervenute notizie di criticità			
Categoria: Annotazione			
Sottocategoria: Corsi d'acqua, Laghi, Dighe			
Località:			
Regioni Coinvolte: ABRUZZO			
Comunicato a:			
Comunicato da:			
Allegati:			
qpfvalues_20250214.zip			
Stato Configurazione: SO			

Versione	2026-2
Autore	Fondazione CIMA

Modifica dello Stato di Configurazione

Per modificare lo Stato di Configurazione ("**Stato Attuale Centro Funzionale**"), l'Operatore deve cliccare su una delle tab poste in alto a destra sulla schermata della dashboard



selezionando quella relativa allo Stato di Configurazione che desidera impostare, cliccando su una delle tab che riportano uno stato differente da quello attuale: nell'esempio, CFC si trova in **S0** e il funzionario desidera modificarlo in **S1**.

Cliccando sulla tab d'interesse (**S1**, nell'esempio), il sistema aprirà la seguente finestra di dialogo

The 'Cambio stato' dialog box contains several fields and controls. At the top right is a close button (X). Below it, a green checkmark icon is visible. The first row has two input fields: 'Data e Ora di Riferimento' with a calendar icon, and 'Operatore/i' containing the text 'Luca Molini'. Above the first field is a red asterisk and the text '*Campo Obbligatorio'. Below the first field is an 'Auto-completamento' toggle switch which is turned on. The second row features a large 'Descrizione' text area, also marked with a red asterisk and '*Campo Obbligatorio'. Below the description area is a toggle switch for 'Dipende da un altro record? NO'. At the bottom right of the dialog is a file upload section with the text 'Trascina qui il file oppure' and two buttons: 'Cerca nel Computer' and 'Scegli nel Cloud'. At the very bottom are two buttons: 'Annulla' on the left and 'Registra Nuova Configurazione' on the right.

All'utente viene chiesto di compilare/modificare obbligatoriamente:

- il campo **Data e Ora di Riferimento**
- il campo **Descrizione**

Versione	2026-2
Autore	Fondazione CIMA

- il toggle **Dipende da un altro record?**

Il campo **Data e Ora di Riferimento** può essere compilato inserendo sia un riferimento nel passato che nel futuro, ma in questo caso, solamente l'orario potrà essere futuro rispetto a quello presente, non la data: in caso venga impostata una data successiva al giorno corrente, il sistema mostrerà un messaggio di warning impedendo di completare l'operazione di inserimento).

L'attivazione del toggle **Dipende da un altro record?** determina la comparsa di un menu a tendina mediante il quale l'operatore potrà selezionare solamente i record relativi ad un cambio di stato precedente.

Se i criteri summenzionati sono rispettati, la modifica viene mostrata in sintesi in una finestra di dialogo, mediante la quale il sistema chiede all'utente di confermare l'inserimento.

Conferma Inserimento

Confermando verrà inserito il seguente record:

Data Inserimento:

26/02/2025 13:30

Operatore:

Luca Molini

Descrizione:

attivazione S1

Prossima Configurazione: Verrà attribuito lo stato **S1** a tutti i record con data e ora di riferimento più recente o uguale a 26/02/2025 13:30

Annulla

Conferma Inserimento

Una volta confermato, nella dashboard comparirà:

- un record relativo al cambio di Stato di Configurazione avente icona



il banner modificato e relativo allo Stato di Configurazione (se la modifica avverrà nel futuro, il banner sarà modificato a partire dall'orario inserito dall'Operatore)

Versione	2026-2
Autore	Fondazione CIMA

NOTA



lo Stato di Configurazione sarà applicato (anche retroattivamente, se del caso) a tutti i record il cui orario di inserimento è successivo a quello indicato dall'Operatore per il cambio di Stato di Configurazione, così come mostrato nella colonna **Stato**

Versione	2026-2
Autore	Fondazione CIMA

Ricerca e scaricamento di uno o più record di DataLog

Ricerca speditiva

La funzionalità di ricerca di un record inserito a database è utilizzabile direttamente dalla dashboard dell'applicativo.

Per effettuare una query, il sistema offre all'utente la possibilità di utilizzare la barra di ricerca.

Data da		Data a		Testo		Ricerca Avanzata	Esporta
---------	---	--------	---	-------	---	------------------	---------

L'utente può decidere di effettuare la ricerca su tutto il database, inserendo una chiave testuale nel campo "**Testo**": in tal caso, il sistema ricercherà la chiave inserita attraverso l'operatore logico **AND**, senza bisogno di premere invio, nei seguenti menu:

- **id**
- **Operatore**
- **Descrizione**
- **Sottocategoria**
- **Località**
- **Regioni coinvolte**
- **Comunicato da**
- **Comunicato a**

I filtri "**Data da**" e "**Data a**" consentono di restringere l'interrogazione della banca dati ad un preciso intervallo di tempo. Per attivare il filtro, è sufficiente selezionare il range di date desiderate: il sistema infatti opererà il filtraggio in automatico e restituirà all'utente tutti i record con **Data di Riferimento** compresa nell'intervallo richiesto.

Per azzerare i criteri di ricerca temporale, sarà invece sufficiente cliccare sull'icona



E' inoltre possibile utilizzare simultaneamente i due tipi di filtri ("**Testo**" e "**Data da/Data a**"), ricercando dunque una specifica chiave testuale all'interno di una fissata finestra temporale.

Versione	2026-2
Autore	Fondazione CIMA

Ricerca avanzata

La funzionalità di ricerca avanzata può essere attivata dall'utente attraverso pressione del bottone dedicato



Questa azione da parte dell'utente determina l'espansione di una maschera multicategoria comprendente:

- **Operatore**
- **Descrizione**
- **Località**
- **Comunicato da**
- **Comunicato a**
- **Categoria**
- **Sottocategorie**
- **Regione**
- **Stato**

Data da		Data a			 Ricerca Avanzata	 Esporta
Operatore	Descrizione	Località	Comunicato da			
Comunicato a						
Categoria	Seleziona le sottocategorie	Seleziona le regioni coinvolte	Stato	 Includi dipendenze		

oltre alla toggle bar **Includi dipendenze**, utilizzata dall'operatore per includere nella query anche i record "dipendenti".

L'operatore potrà dunque scegliere molteplici chiavi attraverso le quali rifinire la propria query: si ricorda che la modalità **Ricerca Avanzata** funziona secondo la logica **AND** per cui verranno mostrati i record che contengono contemporaneamente tutte le chiavi inserite, testuale o da menu a tendina.

Versione	2026-2
Autore	Fondazione CIMA

Per chiudere la maschera di **Ricerca Avanzata** è sufficiente cliccare nuovamente sullo stesso pulsante che ne ha determinato l'attivazione.

I filtri **Data da** e **Data a** consentono di restringere l'interrogazione della banca dati ad un preciso intervallo di tempo: per attivare il filtro, una volta impostate le date desiderate, è necessario cliccare sul pulsante **Imposta**.

Il sistema restituirà all'utente tutti i record con **Data di Riferimento** compresa nell'intervallo richiesto.

Per azzerare i criteri di ricerca temporale, sarà invece sufficiente cliccare sull'icona



Esporta

Indipendentemente dall'utilizzo di query effettuate attraverso **Ricerca Semplice** ovvero **Ricerca Avanzata**, **DataLog** consente di scaricare in locale in formato .csv:

- l'intero database dei record inseriti (se non sono state indicate chiavi di testo per attivare i filtri nè è stato modificato **Data da / Data a**)
- il sottoinsieme desiderato di essi, in conformità alle chiavi di testo e/o temporali inserite

Per ottenere i risultati summenzionati, l'Operatore dovrà premere il pulsante **Esporta**



Il file salvato in locale sarà nominato di default secondo il formato generico

- `datalog_export_yyyymmddHHMMSS.csv`

NOTA



1. La ricerca insiste su tutto il database, incluse gli *errata corrige* nell'eventualità che in modalità **Ricerca Avanzata** la toggle bar **Includi dipendenze** sia portata in posizione attiva.
2. La ricerca è non sensibile ai caratteri maiuscoli/minuscoli.

Versione	2026-2
Autore	Fondazione CIMA